

MALAKOFF POUR LA PAIX

Après chaque guerre, quand enfin s'arrête le fracas des armes, devant l'horrible bilan des populations décimées, des vies brisées, des destructions et des misères qui vont encore suivre, chacun jure : plus jamais ça !

On met en balance les enjeux, réels ou prétendus, qui ont conduit à exiger des peuples qu'ils placent leur honneur dans la destruction de l'autre et leur fierté dans la domination qu'ils pourront exercer. Les archives s'ouvrent, les historiens travaillent, démontent les engrenages qui ont provoqué ces carnages, et cherchent comment ils auraient pu être évités.

Et pourtant... En tout juste un siècle, l'humanité a subi deux guerres mondiales, l'horreur nucléaire, des génocides planifiés, des dominations coloniales injustifiables. En ce moment même, des populations sont victimes de la force brutale, des états s'épuisent dans la guerre et le surarmement.

Alors ne nous croyons pas à l'abri. Les menaces sont à la mesure des enjeux économiques, énergétiques qui dévoient les relations internationales.

Il faut donc, inlassablement, agir pour mettre en œuvre la Paix. Nous le faisons à Malakoff depuis longtemps. Nous avons marqué le passage à l'An 2000 en signant le Manifeste de l'Unesco pour une culture de la Paix, et nous nous sommes souvent rassemblés de façon exemplaire pour que cet engagement se traduise très concrètement dans l'action. Notre programme local d'action pour une culture de Paix rassemble mondes syndical, éducatif, culturel et sportif, religieux, commerçants et tout citoyen désireux d'apporter sa pierre à l'édifice.

L'exposition des Artistes pour la Paix, initiée à l'origine par le Mouvement de la Paix en partenariat avec la Ville, est un temps fort de notre programme. Les artistes, et ils sont nombreux à Malakoff, investissent tout leur talent dans une grande proximité avec la population, que ce soit en mairie ou dans les commerces de la ville. Il comportera aussi les stages de formation à la culture de Paix, une démonstration sportive, des débats autour d'un livre ou d'un film, toutes sortes d'initiatives...

Défendre la Paix, c'est imposer le dialogue quand les menaces couvent, c'est rétablir dans leur rôle les institutions internationales, c'est refuser le règne de la force brutale. C'est aussi être conscient que l'injustice, la misère, l'exclusion, l'absence de liberté créent le désespoir qui mène à la violence.

Que tous les acteurs de la culture de Paix dans notre ville soient remerciés. Soyons fiers de notre engagement, heureux d'être ensemble pour construire le monde enfin sûr et généreux que nos enfants méritent.

Jacqueline Belhomme, Maire de Malakoff

& Nicole Bouxel, pour le Programme local d'action pour une culture de paix

ARTISTES POUR LA PAIX

EXPOSITION COLLECTIVE 25 SEPT. > 18 OCT. 2015

MÉDIATHÈQUE PABLO NERUDA + MAIRIE DE MALAKOFF

L'Art et la Paix... Quarante-six artistes mettent la création au service de la cause pacifiste et du «Vivre ensemble» pour une société plus solidaire.

> **VERNISSAGE VENDREDI 25 SEPT. À 18H30**
DANS LE PATIO DE L'HÔTEL DE VILLE

> **MÉDIATHÈQUE PABLO-NERUDA, 24 RUE BÉRANGER**
ET PATIO DE L'HÔTEL DE VILLE

>> **Durant toute la durée de l'exposition, des permanences d'artistes auront lieu en journée afin de permettre aux visiteurs (public, enseignants, animateurs...) de partager leur démarche et de nouer le dialogue autour de l'art & la paix.**

Lionel DIJOUX
dijouxl@gmail.com et lio2dplus.com
Je reste
Dessin

Christiane DUJON
christiane.dujon@free.fr
Notre plan commun
vivre ensemble
Installation

Louise DUTERTRE
louise.dutertre@gmail.com
Sans titre
Peinture

Jacques GAIOTTI
jacques.gaiotti@free.fr
Etobon, village martyr
Photographie

Samia GUIDJALI
raysam6@yahoo.fr
Peinture

Catherine GUIGON
catherine.guigon@wanadoo.fr
En paix sur les rives de la James River-Virginia-USA
Peinture

Michaële LAFONTANT
michaele.lafontant@yahoo.fr
Sans titre
Peinture

Colette LE GALLOU
colette.legallou@free.fr
www.despatin-gobeli.com
Les cartes
Gravure

Laurence LEBLANC
ygrasso@orange.fr
leblanclaurence.monsite-orange.fr
Mourir de rire
Collage

Jacques MAITROT
jacquesmaitrot@wanadoo.fr
www.jacquesmaitrot.com
Sans titre
Photographie

Marie-Laure MANCEAUX
marie-lauremanceaux@gmail.com
CRAONNE, série MAJUSCULES
Dessin

Jean-Paul PAGNON
jpagnon@hotmail.fr
jeanpaulpagnon.com
Ray of Light fragment
Peinture

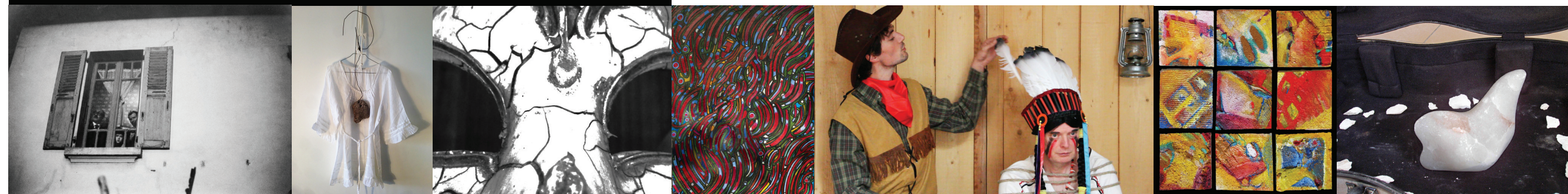
Louise PRESSAGER
www.louise.pressager.fr
L'Amour vache
Photographie

Laurence RENARD
laurencerenard1311@orange.fr
Gravure

Jean RENARD
laurencerenard1311@orange.fr
Peinture

Liliane SAFIR
safir.lili@free.fr
Gravure

Yvon YRO
maryro@free.fr
Proposition blanche
Installation



Evelyne ANDRÉ
eve92and@orange.fr
Le bonheur de la paix
Peinture

Elsa BARATTER
elsabara@free.fr
Sans titre
Sculpture

Pauline BASTE MORAND
Travail avec les jeunes de l'UEAJ
Action culturelle, présentation du projet

Slobodan BIJELJAC
skbijeljac@gmail.com
Enlèvement dans la banlieue sud parisienne
Collage

Catherine BODILIS
catherine.bodilis@free.fr
Boîte à rêver... la paix
Sculpture

Marie BOISDON
marie.boisdon@free.fr
Peinture

Anne-Claire BOUGEALT
anne-claire.bougeault@hotmail.fr
Au tout début
Peinture

Philipp CHEKLER
www.philippchekler.com
La paix intérieure amènera la paix du monde
Dessin

Elizabeth NAGYPATAKY CHOMEL
elizabethnagypatakyc@gmail.com
Sculpture

Alain CROUZET
aline.crouzet2@wanadoo.fr
Sans titre
Peinture

Thérèse DAVERAT
therese.daverat@free.fr
Étude rabelaisienne
Installation + peinture

DESPATIN & GOBELI
despatin.gobeli@free.fr
Photographie

Erwan FAGES
e.fages@free.fr et http://efages2.wix.com/fages
Sans titre
Peinture

Valérie FANCHINI
valerie.fanchini@orange.fr
valerie-fanchini.com
Sculpture

Jérôme FOGLIERINI
jeromefoglierini@gmail.com
Buddha méditant sur fleur de lotus
Sculpture

Michel FONTAINE DE LA MARE
fontainedelamare@gmail.com
fontainedelamare.odexpo.com
Chemin vers la paix 2015
Installation

Kaki FUMERON
kakifumeron@free.fr
Toilette intime
Installation

Malalaso JANNES-RANAIVO
riton.malalaso@free.fr
Sans titre
Dessin

JAPH' ELIOS
jachrist@voila.fr
Collage

Charlotte JUDE
charju@sfr.fr et charlottejude.com
Tristesse
Peinture

Jonathan KAVANAGH
jonathan@db8.fr
WW 1.1
Graphisme

Louiza KRIM
louiza-krim@yahoo.fr
Sans titre
Peinture

Katia LAFITTE
katia.lafitte@yahoo.fr
Sans titre
Sculpture

Anne MARTINO
martinoanne@noos.fr
Voir
Peinture

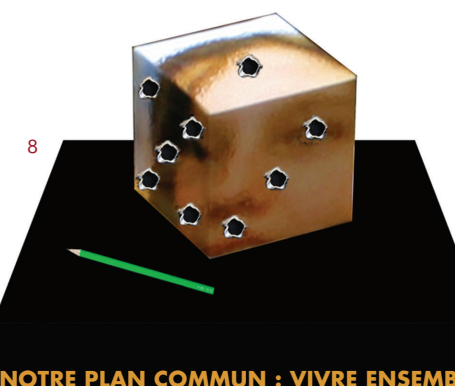
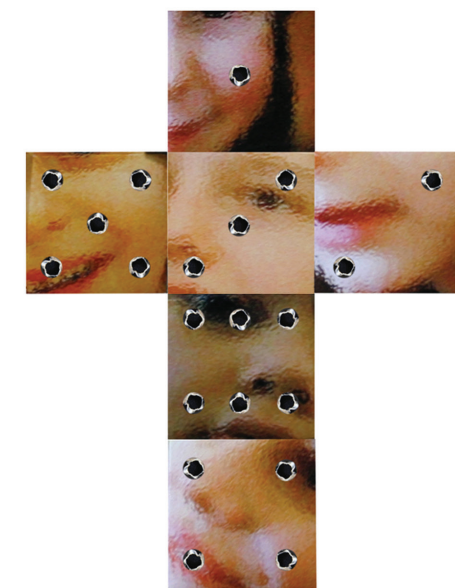
Jacques MATTER
jmatter@club.fr
Les heures chaudes
Peinture

Bakrem MESSAL
abdelkrim.messal@sfr.fr
Peinture

Gérard MUTEAU
gerardmuteau@yahoo.fr
1915/2015
Peinture

Marie-Hélène NOCENT
mariehelene.nocent@dbmail.com
Peinture

Hélène OTTERNAUD
otteric@free.fr
Un mariage nucléaire
Sculpture



NOTRE PLAN COMMUN : VIVRE ENSEMBLE

LES DUOS POUR LA PAIX DANS LES COMMERCES

De l'art au milieu des shampoings ? Des œuvres sur les rayonnages, dans les vitrines, ou au guichet d'une banque ? Et pourquoi pas ? Au total, ce sont 23 duos artistiques et insolites que nous vous invitons à découvrir chez vos commerçants.



Serge Saint-Clos Coiffure reçoit **Évelyne André**
> 23, rue Béranger

Le Café M reçoit **Marie Boisdon**
> 159, Bd Gabriel-Péri

Allianz reçoit **Anne-Claire Bougeault**
> 52, av. Pierre-Larousse

L'îlot Pages et la boulangerie Théo & Gourmand reçoivent **Alain Crouzet**
> la librairie : 66, av. Pierre-Larousse
> la boulangerie : 83, av. Pierre-Larousse

L'épicerie du Chistera reçoit **Thérèse Daverat**
> 52, Bd Gabriel-Péri

Le Crédit Mutuel reçoit **Lionel Dijoux**
> 133, Bd Gabriel-Péri

L'Atelier des Créateurs reçoit **Christiane Dujon**
> 28, rue de la Tour

Les Lézards Créatifs reçoit **Erwan Fagès**
> 45, av. Pierre-Larousse

L'Optique 2000 Colin reçoit **Valérie Fanchini**
> 56-58, av. Pierre-Larousse

Unic Optic reçoit **Jérôme Foglierini**
> 6, place du 11-Novembre-1918

La Cavavin reçoit **Kaki Fumeron**
> 6, rue Béranger

Au cœur de l'Italie reçoit **Jacques Gaiotti**
> 115, Bd Gabriel-Péri

Bouygues Telecom reçoit **Catherine Guigon**
> 87, av. Pierre-Larousse

Le Petit Larousse reçoit **Malalaso Jannes-Ranaivo**
> 18, av. Pierre-Larousse

Symphonie Florale reçoit **Japh'Élios**
> 15, rue Béranger

Léonidas reçoit **Anne Martino**
> 5, rue Béranger

AXA reçoit **Bakrem Messal**
> 62, av. Pierre-Larousse

Denis traiteur et le Fournil de Baba reçoivent **Marie-Hélène Nocent**
> le traiteur : 29, bd de Stalingrad
> le boulanger : 27 av. Augustin-Dumont

Perfect Coiffure et la librairie Hermas reçoivent **Hélène Ottemaud**
> le coiffeur : 10, rue Béranger
> la librairie : 29, bd de Stalingrad

La Pharmacie Sine-Ndefeu reçoit **Jean-Paul Pagnon**
> 55, rue Paul-Vaillant-Couturier

photos : Séverine / service communication

Retrouvez ces commerces sur le plan interactif de www.malakoff.fr

MAIS AUSSI...

SEPTEMBRE

COMMÉMORATION
70^e anniversaire des bombardements d'Hiroshima et Nagasaki

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE 2015 À 10H
SQUARE DE LA PAIX, AVENUE JULES-FERRY

Arbre-symbole de vie, le Ginkgo biloba fut l'un des premiers à repousser après les destructions nucléaires massives de 1945. À une plaque sera installée au pied du Ginkgo planté il y a 30 ans dans le square de la Paix. N'oublions jamais.

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA PAIX
Les arts martiaux s'invitent au marché

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE 2015 À PARTIR DE 11H
MARCHÉ DU CENTRE

Le 21 septembre, c'est la Journée internationale de la paix et de la non-violence... Proclamée par l'ONU, elle a pour vocation de « commémorer et de renforcer les idéaux de paix parmi toutes les nations et les peuples ». Elle est dédiée à la paix, et doit se manifester par une journée de trêve. Elle est observée dans de nombreux pays. Nous vous invitons toutes et tous, citoyennes et citoyens du monde, à venir sur le marché pour, ensemble, donner de la voix. La voix d'un monde sans guerre ni barbarie. Venus du Japon, les arts martiaux symbolisent la reconversion de techniques de guerre en activités sportives : la section **arts martiaux** de l'USMM vous propose des démonstrations, occasion idéale pour parler de paix et nous demander quel art pourrait bien sortir des armes nucléaires !



CINÉ DÉBAT

Je suis le peuple

Documentaire d'Anna Roussillon
suivi d'un débat avec la réalisatrice et l'équipe du film

MERCREDI 30 SEPTEMBRE À 20H30
CINÉMA MARCEL-PAGNOL, 17 RUE BÉRANGER

Alors que le peuple égyptien se soulève place Tahrir, les villageois des campagnes du sud suivent la révolution sur leurs écrans de télévision. Du renversement de Mubarak à l'élection et la chute de Morsi, le film suit ces bouleversements du point de vue de Farraj, un paysan de la vallée de Louxor. Au fil du quotidien agricole, entre espoirs et déceptions, le changement se fait attendre.

> Film présenté en avant-première, dans le cadre de la reprise en Ile de-France de la sélection "ACID" (Agence du cinéma indépendant pour sa diffusion) au festival de Cannes 2015



OCTOBRE

FORMATION
La paix pour le progrès social

JEUDI 15 (17H30-20H30)
ET VENDREDI 16 OCTOBRE (9-12H)
BOURSE DU TRAVAIL, 28 RUE VICTOR-HUGO

Portée par l'Unesco, La Culture de la paix, est devenue outil de mise en œuvre de pratiques du vivre ensemble, de la médiation, de la solidarité, de la responsabilité, de la prévention et de la gestion des conflits. Proposées conjointement par Les Amis de Léo-Figuères, l'Asiam, la Bourse du Travail, le Mouvement de la Paix et l'Institut Hiroshima-Nagasaki, ces formations sont libres d'accès et proposent aux participants des références pratiques, des textes de base ainsi qu'une approche renouvelée de l'action pour la paix.

Entrée libre. Inscriptions à la bourse du travail et sur village.monde@wanadoo.fr



D.R.

NOVEMBRE

RENCONTRE / LIRE EN PAIX
La paix s'apprend !

Rencontre avec **Antonella Verdiani**

SAMEDI 28 NOVEMBRE À 17H

MÉDIATHÈQUE PABLO-NERUDA, 24 RUE BÉRANGER

Spécialiste des questions d'éducation, consultante, formatrice, Antonella Verdiani a travaillé une vingtaine d'années à l'Unesco avant de fonder le collectif « Printemps de l'éducation ». Elle est l'auteur de « Ces écoles qui rendent nos enfants heureux » aux éditions Actes Sud. Poussons avec elle la porte de ces établissements aux pédagogies alternatives ou expérimentales qui se donnent pour mission de faire de nos enfants des citoyens conscients des risques menaçant la planète et capables de prendre les bonnes décisions pour le bonheur de tous.



ET ENCORE...

Projet « jardiniers d'Hiroshima »

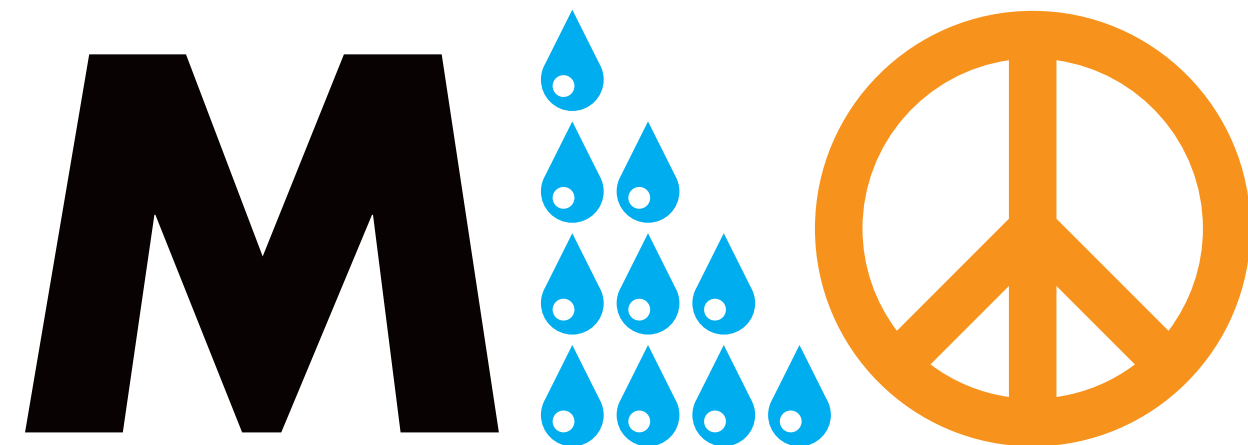
La ville d'Hiroshima offre à la commune de Malakoff des graines d'arbres dont les ascendants ont subi l'irradiation atomique. Jardiniers de la ville et jardiniers amateurs seront invités à prendre soin de ces graines...



D.R.

Le choix pour les femmes

À l'occasion du 40^{ème} anniversaire de la loi Veil pour l'émanicipation des femmes, une soirée-débat autour du roman graphique « Le choix » de Désirée et Alain Frappier vous sera proposée.



MALAKOFF CULTIVE LA PAIX

Le « PLACP » ou Programme Local d'Action pour une Culture de Paix

est initié par la ville de Malakoff, membre actif de l'AFCD RP (Association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix) - Maires pour la Paix - France en partenariat avec le Comité local du Mouvement de la Paix, le collectif des artistes pour la Paix, Malakoff village (association des commerçants), l'Institut Hiroshima Nagasaki, la Bourse du travail de Malakoff et diverses associations.

www.mvtpaix.org www.21septembre.org www.afcdrp.com

